

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES**

தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

**Part -1**

பாகம் -1

Name of Candidate வேட்பாளரின் பெயர்	: A.R.M. யோகானந்தம் B.A.B.L.,
Name and Name of Constituency தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்	: 176, பட்டுக்கோட்டை சட்டமன்றம்
Name of State / Union Territory மாநிலத்தின் / மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்	: தமிழ்நாடு
Nature of Election தேர்தலின் தன்மை	: பொதுத்தேர்தல்
Date of declaration of result தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்	: 13-5-2011
Name and Address of the Election Agent தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்	: திருநாவுக்கரசு B.A.L.L.B : த/பெ. வீராச்சாமி வடக்குத்தெரு, ஆலத்தூர், பட்டுக்கோட்டை தாலுக்கா

**Part - II**

பாகம் -II

I. Were you candidate set up by a Political Party ? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:	இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:	இல்லை
III Is the Party a recognised Political Party? III கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:	இல்லை
IV If recognized political party, whether Nation / State Party IV அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா / மாநில கட்சியா	:	இல்லை
V Has your party incurred/authorized expenses in your election? V உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா? செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	:	இல்லை
VI any other association / body of persons / individual incurred/authorised expenses in your election? VI உங்கள் தேர்தலில், யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனிநபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா? செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:	இல்லை
VII If yes, give its/his/their name (s) and complete address ஆம் எனில் அதனுடைய / அவருடைய / அவர்களுடைய பெயர் VII (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்.	:	இல்லை

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT**

தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர் / அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred / authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred / Authorised (Total of Columns 2,3&4 செய்த / அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் புத்திகள் 2,3,4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate / his Election Agent வேட்பாளர் / அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association / Body of Personal / Individual அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, Procession, etc 1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியன	-	-	-	-
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes, 2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், கவரொட்டிகள், வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	29030 180,830	-	-	29030 180,830
3. Campaign through electronic / print media (including cable network) 3. மண்ணு / அச்ச ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்	-	-	-	-
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles 4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த டெட்ரோல், என்சென்ய மற்றும் மசகென்சென்ய ஆகியவற்றின்கான செலவு	72900	-	-	72900
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc. 5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கடஅவுட்டுகள் பேணர்கள் முதலியன, பிளக்ஸ்	16522	-	-	16522
6. Visits of Leaders to the constituency ( other than the expenditure on the travel of Leaders as defined in Explanation 2 under Section 77 (1) for ropagating programme of the party) 6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை ( அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1) ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக)	-	-	-	-
7. Visit other party functionaries 7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை	-	-	-	-
	299282	-	-	299282

Part -IV  
பாகம்-IV

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED  
பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association / organization / body or any other individual are required to propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1)

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரகரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயணம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

Regn. No.of Vehicle வண்டி பதிவெண்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle permit No issued by RO தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி வழங்கிய வண்டி அனுமதி எண்	Rate for hiring வாடகை கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவு தொகை	Break-up of total expenditure of column நெடும்பத்தி 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தனித்தனி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ வண்டி வாடகைக்கு/ பராமரிப்பிற்கான கட்டணம்	Ful charges (if not covered under hiring) ஓட்டுனர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத நேர்வில்)	Driver's charges / (if not covered under hiring) ஓட்டுனர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத நேர்வில்)			Amount spent by the candidate/ Agent வேட்பாளரால் / தேர்தல் முகவரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount spent by the Political party அரசியல் கட்சி யால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount spent by other assoication/ body of persons / individual ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினரால் தனிநபரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை
			சுயித் தூயிர் கிணை கீழ் மட்டும்தான்							

Note :  
குறிப்பு :

Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.

All vehicles used for public Meeting / Rallies / Processions shall also be included in the above table.

பொதுக் கூட்டங்களில் / பேரணிகளில் / ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

If vehicles owned by the candidate / his relative / agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use shall be included in total amount of expenditure in the above table.

வேட்பாளருக்கு / அவருடைய உறவினருக்கு / தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செய்யல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின் வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டி ஒன்றினை தவிர அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிடான வாடகை கட்டணம் மேற்கொள்ள அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

Grand total of Column 6: Rs.....  
நெடும்பத்தி 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ. 249470

**Part-V**  
**பாகம் -V**

**DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETING / RALLIES**

பொதுக் கூட்டங்களுக்கு / பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்

( Each Public meeting / Rally / Procession held by the candidate / his election agent / his political party / any other association / organization / body / any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format )

(வேட்பாளர் / அமைப்பினர்/ ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் / நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம் / பேரணி / ஊர்வலம் குறித்து இந்தப்படிவத்தில் குறிப்பிடவேண்டும்.

Total Number of public meeting / rallies / processions-

பொதுக் கூட்டங்களின் / பேரணிகள் / ஊர்வலங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure

மொத்த செலவினம்

Rs.

ரூ.

1	2	3	4			5	6	7
Date of public meeting/ Rally பொதுக் கூட்டம் / பேரணி நடைபெற்ற நாள்	Address of Venue யாரிடம் நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடம்	Name of Authority from whom permission obtained யாரிடம் கிடுந்து அனுமதி பெறப்பட்டதோ அந்த அதிகாரியின் பெயர்	Expenditure on Public Meeting / Rallies / Processions பொதுக்கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு / ஊர்வலங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்			Amount incurred by candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு	Amount incurred by Political Party and name of the party அரசியல் கட்சி செலவு செய்த தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சி பெயர்	Amount incurred by any other Association body /individual and names of such persons ஏனைய யாதொரு சங்கத்தினால் அமைப்பு தனிநபரால் செய்யப்பட்ட செலவு மற்றும் அத்தகைய நபர்களின் பெயர்கள்
	Name of the star campaigner /Outside Dignitary (if Any) நட்சத்திர பேச்சாளர் முக்கிய பிரமுகர் (எவரேண்டு மிகப்பெரிய) பெயர்	Reference No. and date of permission பார்வை எண் மற்றும் அனுமதி அளிக்கப்பட்ட நாள்	Description வாசல்கள் விவரம்	Qty அளவு	Rate per unit யூனிட் ஒன்றுக்கான விலை விதம்	Total Amount மொத்த தொகை		
			Erecting pandal & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள் அமைத்தல்					
			Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரண்கள்					
			Hiring Furniture மேசை, நாற்காலிகள் போன்றவற்றை வாடகைக்கு எடுத்தல்					
			Hiring Loudspeakers & Microphones ஒலிப் பெருக்கிகள் மற்றும் மைக்ரோ போன்களை வாடகைக்கு எடுத்தல்					
			Posters கவர்பாட்டிகள்					
			Banners பேனர்கள்					
			Cut outs கட் அவுட்டுகள்					
			Digital Board டிஜிட்டல் பலகை					
			Illumination items like Serial Lights, etc சீரியல் லைட்டுகள் முதலியன போன்ற அலங்கார ஒளி விளக்குகள்					

01/10/20





Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred / authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred / Authorised (Total of Columns 2,3&4 செய்த / அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate / his Election Agent வேட்பாளர் / அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association / Body of Personal / Individual அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	19500	-	-	19500
9. Other misc, Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	89082	-	-	89082
Grand Total..... வெகு மொத்தம் 407864				407864

**Lumb - Sum grant received, if any, from .....**

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்

Political Party

அரசியல் கட்சி

Any other association / body ( with its name and address)

ஏதேனும் தனிநபர் ( பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

Part-VI  
பாகம்-6

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINAATED IN TERMS OF  
EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1) ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2) இன் படி நியமனம் செய்யப்பட்ட  
கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl.No ஒதாளன்	Name of Leader தலைவரின் பெயர்	ARRIVAL DETAILS வருகை விவரங்கள்		DETAILS OF STAY தங்கிய விவரங்கள்			DEPARTURE DETAILS புறப்பட்டு சென்ற விவரங்கள்				
		Date Arrival in Constituency ஒதாத்திக்கு வந்த நாள்	Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare paid (if Known) அளிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (ஒதறிந்தால்)	Duration on Halt in Constituency ஒதாத்தியில் தங்கும் கால அளவு	Expenditure on Local Journeys உள்நாள் பயணம் குறித்த செலவு	Date of Departure from Constituency ஒதாத்தியிலிருந்து புறப்பட்ட நாள்	Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare Paid (if known) அளிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (ஒதறிந்தால்)	Whether Expenditure on item (5) (7) and (10) incurred by Candidate Political party or others-specify இண்பன் (5) (7) (10) குறித்த செலவு வேட்பாளர் / அரசியல் கட்சியால் மற்றவர்களால் செய்யப்பட்டதா என்பதை குறிப்பிடுவும்	Expenditure if any on item (5), (7) and (10) by Candidate இண்பன் (5) (7) (10) குறித்து வேட்பாளர் செய்த செலவு ஏதேனும் இருப்பின் அச்செலவு
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
Etc											
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place : *Aletur*  
இடம் :

Date : *2-6-11*  
நாள் :

*[Signature]*  
Signature of Contesting Candidate  
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்

*A. R. M. YOGANANATHAN*  
Name of Contesting Candidate  
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் பெயர்